

וַתִּקְחָה רֶבֶka אֶת בָּגְדֵי עַשְׂוֹ וְנוּ, (בראשית כז) אֲלֵין אִינְזָן לְבוֹשֵׁין דָּרְזוֹה עַשְׂוֹ מִגְּמָרוֹד, וְאֲלֵין לְבוֹשֵׁי יִקְרָר דָּהָוו מִן אָדָם הָרָאשָׁו, וְאֲתוֹ לִידָא דִגְמָרוֹד, וּבָהוּ הָהָה צַד צִידָה גִּמְרוֹד, דְּכַתִּיב, (בראשית כ) הָזָא הָיָה גִּבְעָר צִיד לְפָנֵי יְהָוָה וְעוֹשָׂו נִפְקָה לְחַקְלָא, וְאַגְּפָה בְּיַהָּה קְרָבָא בְּגִמְרוֹד וְקָטָל לִיהָ, וְנִסְבָּה אֲלֵין לְבוֹשֵׁין מִנְיָה, הָהָרָא הָוָא דְּכַתִּיב, (בראשית כה) וַיָּבָא עַשְׂוֹ מִן הַשְּׁדָה וְהָוָא עַיְתָה, וְאַוְקְמָיוָה. בְּתִיב הָבָא וְהָוָא עַיְתָה, וּבְתִיב הָתָם (ירמיה ז) בַּי עִיפָּה נִפְשֵׁי לְהָרְגִים.

וְעַשְׂוֹ הָהָה סְלִיק לֹזָן לְאִינְזָן לְבוֹשֵׁין לְגַבָּה דְּרֶבֶקה, וּבָהוּ הָהָה נִפְקָה וְצַד צִידָה, וְהָוָא יוֹמָא לְאַגְּטָל לֹזָן, וְנִפְקָה לְחַקְלָא וְאַתְעֵבָה תְּפִזָּן. וְכֵד הָהָה לְבִישָׁן לֹזָן עַשְׂוֹ, לֹא הָוָזָן סְלִיקָן רִיחַן בָּלְלָה. בֵּין דְּלִבְישָׁן לֹזָן יַעֲקֹב, בְּדִין תְּבַת אֲבָדָה לְאַתְרָה, וּסְלִיקָן רִיחַן. בְּגַיְן

---

לשון הקורש

---

שְׁבָתוֹב וַיָּבָא עַשְׂוֹ מִן הַשְּׁדָה וְהָוָא עַיְתָה. וּבְאַרְוִהָה, בְּתוֹב בָּאָן וְהָוָא עַיְתָה, וּבְתוֹב שֵׁם (ירמיה ז) בַּי עִיפָּה נִפְשֵׁי לְהָרְגִים. וְעַשְׂוֹ הָהָה מַעְלָה אֶת אָוֹתָם הַלְּבָשִׁים לְרֶבֶקה, וּבָהָם הָיָה יַוְצָא וְצַד צִידָה, וְאַוְתָה הַיּוֹם לֹא לְקַח אָוֹתָם, וְיַצָּא לְשָׁדָה וְהַתְעֵבָה שֵׁם. וּבְשַׁעַשְׂוֹ הָיָה לְוַבְשׁ אָוֹתָם, לֹא הָיָה מַעְלִים רִיחַות בָּלְלָה. בֵּין שִׁיעָקָב לְבַשׁ אָוֹתָם, או שָׁבָה אֲבָדָה

שָׁלוֹ, וְעַל בָּן וַיָּבָא לוּ יְוָן וַיִּשְׁתַּחַת. וַתִּקְחָה רֶבֶקה אֶת בָּגְדֵי עַשְׂוֹ וְנוּ. אַלְוֹ הַלְּבָשִׁים שְׁהָרְוִיחָה עַשְׂוֹ מִגְּמָרוֹד, וְאַלְהָ לְבָוָשִׁי בָּבּוֹד, שְׁהָיוּ מִאָדָם הָרָאשָׁו, וּבָאוּ לִידֵי גִמְרוֹד, וּבָהָם הָיָה צַד צִידָה גִמְרוֹד, שְׁבָתוֹב (בראשית ז) הָוָא הָיָה גַּבָּר צִיד לְפָנֵי הָהָה וְנוּ. וְעַשְׂוֹ יַצָּא לְשָׁדָה וְגַלְגָּלָם בְּקָרְבָּם גִמְרוֹד וְהָרָג אֹתוֹ, וְלַקְחָה מִפְנֵו אֶת הַלְּבָשִׁים הַלְּלוֹן. וְהוּ

**דְשׁוֹפֵרִיה דִיעָקָב,** **שׁוֹפֵרִיה דָאָדָם הָהָה.** **וּבְגַיְן כֶּד**  
**אֲהָדָרוֹ בְּהָהִיא שֻׁעַתָּא לְאַתְּרִיהּוּ,** **וּסְלִיקְיוּ רִיחַיִן.**

**אָמַר רַבִּי יוֹסֵי,** **שׁוֹפֵרִיה דִיעָקָב** (חיה) **דָאִיהוּ שׁוֹפֵרִיה**  
**דָאָדָם אִיךְ אָפְשָׁר,** **וְהָא תְּגִינֵן,** **תִּפְומָה עַקְבָוּ**  
**דָאָדָם הָרָאשָׁזָן,** **מִכְהָה גָלְגָל חַפְתָה.** **וְאֵי תִימָא דְבָדָךְ**  
**הָהָה יַעֲקָב.** **אָמַר לֵיהּ רַבִּי אַלְעָזָר,** **וְדָאי חַבִי הָהָה,**  
**בְּקִדְמִיתָא עַד לֹא חַב אָדָם הָרָאשָׁזָן,** **לֹא הָיו יִכְלִין**  
**בֶּל בְּרִיאַן לְאַסְתְּבָלָא בְשׁוֹפֵרִיה.** **בֵּין דְחַטָּא,** **אַשְׁתָּגִי**  
**שׁוֹפֵרִיה וְגַתְמָאָה רֹזְמִיה וְאַתְעַבִּיד בָּר מָאָה אַמְּנִין.**

**וְתָא חַזִי,** **שׁוֹפֵרִיה דָאָדָם הָרָאשָׁזָן,** **רֹזָא אִיהָוּ**  
**דְמַהְיִמְנוֹתָא עַלְאָה תְּלִיא בְּהָהּוּא שׁוֹפֵרָא,**  
**וּבְגַיְן כֶּה,** (תהלים צ) **וַיְהִי נָעַם יְיָ אֱלֹהֵינוּ עַלְלֵינוּ.** **וּכְתִיב,**  
(תהלים כ) **לְחַזּוֹת בְּנָעַם יְיָ,** **וְדָא הוּא שׁוֹפֵרִיה דִיעָקָב**  
**וְדָאי, וְכֹלָא רֹזָא עַלְאָה אִיהָוּ.**

---

לשון הקודש

---

הָיָה. בְּרָאשָׁנָה טַרְם חַטָּא אָדָם  
לְמִקְוָה וְהַעֲלוּוּ רִיחּוֹת, מִשּׁוּם שִׁיפְיוּ שֶׁל  
יַעֲקָב הָיָה יִפְיוּ שֶׁל אָדָם, וּמִשּׁוּם כֶּה  
חוּרוּ בְשֻׁעה הָהִיא לְמִקְוָם וְהַעֲלוּ  
רִיחּוֹת.  
אָמַר רַבִּי יוֹסֵי, יִפְיוּ שֶׁל יַעֲקָב וְתִיהְיָה  
שֶׁהָוָא יִפְיוּ שֶׁל אָדָם אִיךְ אָפְשָׁר? וְהָרִי  
סּוֹה, שְׁהָאָמֹנוּה הַעֲלוֹוֹנָה תְּלִוָה בַּיּוֹם  
הָהָה, וּמִשּׁוּם כֶּה (תהלים צ) וַיְהִי נָעַם הָ  
אֱלֹהֵינוּ עַלְלֵינוּ, וּכְתוּב (שם כ) לְחַזּוֹת בְּנָעַם  
יַעֲקָב? אָמַר לוּ רַבִּי אַלְעָזָר, וְדָאי שְׁבָדָךְ

אַמְּותָה.  
וּבָא וַיָּהִי, יִפְיוּ שֶׁל אָדָם הָרָאשָׁזָן הוּא  
שְׁנִינָה, תִּפְומָה עַקְבָוּ שֶׁל אָדָם הָרָאשָׁזָן  
מִכְהָה גָלְגָל חַפְתָה, וְאֵם תָאָמַר שְׁבָדָךְ הָיָה  
יַעֲקָב? אָמַר לוּ רַבִּי אַלְעָזָר, וְדָאי שְׁבָדָךְ

וירח את ריח בגדיו ויברכהו. תא חוי, ונירה את ריח הבגדים לא כתיב, אלא ריח בגדיו. למה דאת אמר, (תהלים קד) עוטה אור בשלמה נוטה שמימים ביריעה. דבר אחר (נ"א ר' חייא) ונירה את ריח בגדיו ויברכהו. דביוון דאלבייש לוז יעקב, סליקו ריחין בההייא שעטה, ועד דלא ארחה (קארה) ריחין דלבושיה, לא ברכיה, דהא כדין (לא) ידע דאתחו הוא לא אטברכא, دائ לא אתחו לאטברכא, לא סליקו כל הגי ריחין קדישין בהדריה, הדא הוא דכתיב ונירה את ריח בגדיו ויברכהו.

**ויאמר** ראה ריח בני בריח שדה אשר ברכו יי'. (בראשית כז) **ויאמר**, מלא סטים הוא. אית דאמר שביבתא הוות, אית דאמר יצחק הוה. בריח שדה אשר ברכו יי', מאן שדה, הד שדה דתפוחים.

---

לשון הקודש

שלא הריח ושהרינו את ריח לבשו לא ברך אותו, שחררי או (לא) ירע שעשו ראיי להתרברך. שם לא ראיי להתרברך, לא הוי עולים כל הריחות תקדושים הלו עמו. זה שפטות וירח את ריח בגדיו ויברכהו. **ויאמר** ראה ריח בני בריח שדה אשר ברכו ה. **ויאמר** – שביבון שלבייש אונם יעקב, העלו ריחות באויה השעה. ועד

ה. וזה ודאי יפיו של יעקב, והפל הוא סוד עליון.

וירח את ריח בגדיו ויברכהו. בא ראה, ונירה את ריח הבגדים לא כתוב, אלא ריח בגדיו, כמו שנאמר (שם קד) עיטה אור בשלמה נוטה שמימים ביריעה. דבר אחר זה הוא ונירה את ריח בגדיו ויברכהו – שביבון שלבייש אונם יעקב, העלו ריחות באויה השעה. ועד

**שְׁדָה דְּאַבְּהֹן עַלְאִין** (ח'מ"ד) סְמִיכוֹ לֵיה וּמְתֻקְנִין לֵיה.  
**וַיִּתְּנוּ** לְךָ הָאֱלֹהִים מַטֵּל הַשָּׁמִים וּמְשֶׁמֶן הָאָרֶץ וּרְבָּ  
**דָּגָן וְתִירּוֹשׁ.** אָמַר רַבִּי אָבָא, הָאֵי קָרָא  
**אוֹקְמוֹדָה,** אָבָל (פֶּתַח רַבִּי אָבָא וְאָמַר) **תָּא חִזְיָה,** (טהילים קכ) שִׁיר  
**הַמְּעוֹלֹת אֶל יְיָ בְּצִרְתָּה לֵי קָרָאתִי וַיַּעֲנֵנִי.** בִּמְהָ שִׁירֵין  
**וַתַּשְׁבַּחַן** אָמַר דָּוִד מִלְּבָא קָמִי קָדְשָׂא בְּרִיךְ הוּא,  
**וּכְלָא בְּגִינַּן לְאַתְקָנָא דְּרִגְיָה וְלִמְעַבְדָּ לֵיה שָׁמָא,** בִּמְהָ  
**דָּאָת אָמַר,** (שמואל ב' ח) **וַיַּעֲשֵׂה דָּוִד שִׁם, וְשִׁירָתָא דָּא אָמַר**  
**(ס"א ל"ג ל"ה) בְּדַחְמָא עַזְבָּא דָּא לִיעַקְבָּ (ס"א ר'יעקב).**

**רַבִּי אַלְעֹזֶר** אָמַר, **יעַקְבָּ אָמַר שִׁירָתָא דָּא** (ד'הא),  
**בְּשִׁעַתָּא דָּא** אָמַר לֵיה אָבָוי, (בראשית כז) **גַּשְׁהָ נָא**  
**וְאַמְשָׁךְ** בְּנֵי הַאֲתָה זֶה בְּנֵי עָשָׂו אָם לֹא, בְּדִין (ד"א  
**בְּנֵי) דְּהֹהָה** (ח'ה) (דף קמג ע"א) **יעַקְבָּ בְּעָקוּ סָגִי, דְּדַחְיל**

לשון הקודש

ברוך הוא, והכל בди להתקין את  
**שִׁיצַּחַק** היה. ברית **שְׁדָה** אשר ברכו ה'  
**מֵהַשְׁדָּה?** זה **שְׁדָה** התפוחים, **הַשְׁדָּה**  
**שְׁהָאָבוֹת הָעָלִיוֹנִים** (וחומרים) **סְמִכִּים**  
**אוֹתוֹ** ומתקנים אותן.

וַיִּתְּנוּ לְךָ הָאֱלֹהִים מַטֵּל הַשָּׁמִים וּמְשֶׁמֶן  
**הָאָרֶץ וּרְבָּ** דָּגָן וְתִירּוֹשׁ. אָמַר רַבִּי אָבָא,  
**הַפְּסָוק** הַזֶּה בְּאַרוֹהוּ, אָבָל (פֶּתַח רַבִּי אָבָא  
**וְאָמַרְנוּ** בא ראה, **שִׁיר** **הַמְּעוֹלֹת** אל ה'  
**בְּצִרְתָּה** לֵי קָרָאתִי וַיַּעֲנֵנִי. בִּמְהָ שִׁירֹות  
**וְתַשְׁבָּחוֹת** אָמַר דָּוִד הַפְּלָקָה לְפָנֵי הַקָּדוֹש

הָאָבָוִי יְדֻעַ לֵיה וְאֲשֶׁתְמֹדֵע קְמִיה. מֵה בְּתִיב, (בראשית כז) וְלֹא הַכִּירֹו בַּי הָיו יְדַי בַּיְדֵי עָשָׂו אֲחֵי שְׁעִירֹות וַיַּבְרֶכֶהו. בְּדַין אָמַר, (תהלים קכ) אֶל יְי בְּצִרְתָּה לִי קְרָאתִי וַיַּעֲנָנִי.

יְי הַצִּילָה נְפֵשִׁי מִשְׁפַת שְׁקָר מַלְשָׁוֹן רַמִּיה, (שם) דָא הוּא דְרָגָא דְעָשָׂו שְׁרִיא בֵּיה, דָא יְהו שְׁפַת שְׁקָר (ס"א מה הוּא). שְׁפַת שְׁקָר, בְּשַׁעַתָּא דָאִיתִי הַהְוָא חַוִּיא לוֹוטִין עַל עַלְמָא, וּבְחַפְימָו וּבְעַקְימָו אִיתִי לוֹוטִין, דָאַתְלַטִּיא עַלְמָא.

תָא חַוִי, בְּשַׁעַתָּא דָאִמְרַי יְצָחָק לְעָשָׂו, (בראשית כז) יָצָא הַשְּׁדָה וַצְוָדָה לִי צִידָה, בְּה"א, וְאוֹקְמוֹה. וְנִפְקַע עָשָׂו בְּגִינִי דִיְתְּבָרֶךָ מִיְצָחָק, דְקָאִמְרַי לֵיה, (בראשית כז) וְאַבְרָכָבָה לְפִנֵי יְי, דָאֶלוּ אִמְרַי וְאַבְרָכָבָה וְלֹא יִתְיר, יְאֹתָה. בִּין דָאִמְרַי לְפִנֵי יְי, בְּהַהְיָה שַׁעַתָּא אַזְדְּעֹזָעָר כְּרָסִי יִקְרָא דְקָדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, אָמָרָה, וְמֵה דִיְפּוֹקָה

### לשון הקודש

לְפִנֵי. מֵה בְּתוּב? וְלֹא הַכִּירֹו בַּי הָיו יְדַי בַּי עָשָׂו אֲחֵי שְׁעִירֹת וַיַּבְרֶכֶהו. אָנוּ אִמְרַי, אֶל ה' בְּצִרְתָּה לִי קְרָאתִי וַיַּעֲנָנִי. ה' הַצִּילָה נְפֵשִׁי מִשְׁפַת שְׁקָר מַלְשָׁוֹן רַמִּיה. וּוּהֵי הַדְּרָגָה שְׁעָשָׂו שְׁרוֹוי בָּה, שְׁהִיא שְׁפַת הַשְּׁקָר וְמֵה הוּא. שְׁפַת שְׁקָר, בְּשַׁעַתָּה שְׁהַבִּיא אֶתְהָנָח קְלָלוֹת עַל הַעוֹלָם, וּבְהַתְּחִפּוֹת וּבְעַקְמִימּוֹת הַבִּיא

**חוּיא מַאיָּוְן לוֹטִין, וַיֵּשֶׁתָּאַר יַעֲקֹב בָּהוּ.**

**בָּהָהִיא שְׁעַתָּא, אָזְדָּמָן מִיכָּאֵל וְאַתָּא קְמִיה דִיעָקְבָּ,**  
**וַשְּׁכִינָתָא בְּהַדִּיה, וַיַּדְעַ יִצְחָק, וְחַמָּא לְגַן**  
**עַדְן בְּהַדִּיה דִיעָקְבָּ, וַבְּרִכֵּיה קְמִיה. וּבְדַעַל עַשְׂוֹ,**  
**עַל בְּהַדִּיה גִּיהְנָם. וְעַל דָא (בראשית כז) וַיַּחֲרֹד יִצְחָק**  
**חַרְדָּה גְדוֹלָה עַד מָאָה, דְחַשֵּׁב דְלָא הָווָה עַשְׂוֹ בְּהַהְוָא**  
**סְטוּרָא, פִּתְחָה וְאָמָר, (בראשית כז) וְאַבְרָכָהוּ גַם בָּרוּךְ יְהִיָּה.**

**בְּגַין בָּהִ, אָזְדָּמָן יַעֲקֹב בְּחַכְמָתָא וּבְעַקְיָמוֹ דָאִירִיִּ**  
**בְּרַכָּאָן עַלְיָה דִיעָקְבָּ דָאִיהוּ בְגַוְונָא דָאָדָם**  
**הַרְאָשָׁוֹן, וְאַתְגַּטְלוּ מִהַהְוָא חַוִּיא דָאִיהוּ שְׁפַת שָׁקָר.**  
**דְכַמָּה שָׁקָרָא אָמָר, וְכַמָּה מַלְיִי דְשָׁקָרָא עַבְרָ, בְּגַין**  
**לְאַטְעָאָה וְלְאִירָאָה לוֹטִין עַל עַלְמָא. בְּגַין בָּהִ,**  
**אַתָּא יַעֲקֹב בְּחַכְמָה וְאַטְעַי לְאָבָיו, בְּגַין לְאִירָאָה**  
**בְּרַכָּאָן עַל עַלְמָא, וְלַגְטָלָא מְגִיה מַה דְמַנְעַ מַעַלְמָא,**

---

לשון הקודש

---

משום בָּהִ הזָּמָן יַעֲקֹב בְּחַכְמָה  
 ובְּעַקְמָמוּיות שְׁהָבֵיא בְּרֻכוֹת עַל יַעֲקֹב,  
 שְׁהָוָא בָּמו אָדָם הַרְאָשָׁוֹן, וְנַגְטָלָו  
 מְאוֹתוֹ הַנְּחַשׁ, שְׁהָוָא שְׁפַת שָׁקָר.  
 שְׁבַתָּה שָׁקָר אָמָר, וְכַמָּה דְבָרֵי שָׁקָר  
 עַשְׂה בְּרִי לְהַטָּעוֹת וְלְהַבֵּיא קָלּוֹת עַל  
 הָעוֹלָם. משומ בָּהִ בָא יַעֲקֹב בְּחַכְמָה  
 וְהַטָּעה אֶת אָבָיו, בְּדַי לְהַבֵּיא בְּרֻכוֹת  
 עַל הָעוֹלָם וְלַטְלֵל מַטְנוֹ מַה שְׁמַנְעַ מִן  
 הוּא. אָמָר, וְמַה שִׁיצֵּא נָחֵש מֵאָוֹתָן  
 הַקְּלּוֹת וַיֵּשֶׁר יַעֲקֹב.

**בָּשְׁעָה הַהִיא הַזָּמָן מִיכָּאֵל, וּבָא לְפִנֵּי**  
**יַעֲקֹב וְהַשְּׁכִינָה עָפוֹ. וַיַּדְעַ יִצְחָק, וְרָאָה**  
**אֶת גַּן עַדְן עַם יַעֲקֹב וּבְרַכָּו לְפִנֵּיו.**  
**וְכַשְׁנָכְנָס עַשְׂוֹ, נִבְנָס עַמּו גִּיהְנָם, וְעַל בַּן**  
**וַיַּחֲרֹד יִצְחָק חַרְדָּה גְדוֹלָה עַד מָאָה,**  
**שְׁחַשֵּׁב שְׁעַשְׂוֹ לֹא חִיה בָּצֶד הַהְוָא. פִּתְחָה**  
**וְאַבְרָכָהוּ גַם בָּרוּךְ יְהִי.**

ומדה לקלָל מְדֵה הַזֶּה. ועל דָא בְּתִיב, (תהלים קט) וַיַּאֲהַב קָلָלה וַתְּבוֹא אֵלָיו וְלֹא חָפֵץ בְּבָרְכָה וַתַּרְחַק מִמְּנוּ. עֲלִיה בְּתִיב, (בראשית ג) אָרוֹר אַתָּה מִבֵּל הַבְּהִמָּה וּמִבֵּל חַית הַשְׁדָה. וַאֲשַׁתָּאֵר בֵּיה לְדָרִי דָרִין, וַאֲתָא יַעֲקֹב וַגְּטִיל מַעַיָּה בְּרָכָאן.

וּמָן יוּמְיוּ דָאָדָם, אָזְדָמָן יַעֲקֹב לְגַטְלָא מִהְהָוָא חִזְוִיא, כָּל הַגַּי בְּרָכָאן, וַאֲשַׁתָּאֵר אֵינוֹ בְּלֹוֹטִין וְלֹא נַפְקֵח מַעַיָּהוּ. וְדוֹד אָמֵר בְּרוּתָה קָדְשָׁא, (תהלים קט) מָה יִתְהַנֵּן לְךָ וְמָה יוֹסִיף לְךָ לְשׂוֹן רַמְּדָה חַצִּי גְּבּוּר שְׁנָנוֹגִים. מָה אִיכְפָּת לֵיה לְהַהּוָא חִזְוִיא בִּישָׁא, דָאֵירִתִי לְלוֹוֹטִין עַל עַלְמָא. כִּמָה דָאָמָרוּ, נַחַשׁ נַזְשָׁךְ וּמִמִּיתָה, וַלִּית לֵיה הַנְּאָה מַגִּיה.

**לְשׂוֹן רַמְּדָה, דָרְמִי לֵיה לְאָדָם וְלְאַתִּתִּיה, וְאֵירִתִי בִּישָׁא עֲלִיה וְעַל עַלְמָא. לְבַתֵּר אַתָּה יַעֲקֹב,**

---

לשון הקודש

הָעוֹלָם. וַמְדָה בְּגַנְגֵד מְדֵה הַיִתָה, וְעַל בָּן הַלְלוֹג, וְהָוָא נְשָׁאֵר עִם קָלְלוֹת וְלֹא יָצָא בְּרֻוב (תהלים קט) וַיַּאֲהַב קָלָלה וַתְּבוֹא אֵלָיו וְלֹא חָפֵץ בְּבָרְכָה וַתַּרְחַק מִמְּנוּ. עַל יְהִוָּה יִתְהַנֵּן לְךָ וְמָה יוֹסִיף לְךָ לְשׂוֹן רַמְּדָה חַצִּי גְּבּוּר שְׁנָנוֹגִים. מָה אִיכְפָּת לָאָתוֹ כְּתוּב (בראשית ג) אָרוֹר אַתָּה מִבֵּל הַבְּהִמָּה וּמִבֵּל חַית הַשְׁדָה. וְנַשְּׁאֵר בּוּ לְדוּרִי כְּמוֹ שָׁאָמָרוּ, נַחַשׁ נַזְשָׁךְ וּמִמִּיתָה, וְאַיִן לוּ מִמִּימֵי שֶׁל אָדָם הָרָאשׁוֹן נַזְשָׁךְ יַעֲקֹב לְטַל מְהֻנָּחָשׁ הַהּוָא אֶת אָדָם וַאֲשַׁתָּו לְשׂוֹן רַמְּדָה - שְׁרָמָה אֶת אָדָם וַאֲשַׁתָּו מִמְּנוּ הַנְּאָה.

ונטיל מדיליה כל אינון ברקאן. חצוי גבור שנוגנים, דא עשו דנטר דבבו (נ"א דאנועם) ליעקב על אינון ברקאן, כמה דאת אמר, (בראשית כז) וישטם עשו את יעקב על הברכה וגו'. (ד"א לענ' ה"א ח"ז)

ויתן לך האלים מTEL השמים ומשמי הארץ, הוא מלעילא ומתחטא בחבירא חדא. ורוב דגן ותירוש, הוא אוקמונה. אבל בדתיב, (תהלים לו) ולא ראיתי צדיק נזוב וזרעו מבקש לחם. תא חזי, (שם) נער היהתי וגו' ואוקמונה, האי קרא שרו של עולם אמרו וכו'. ובגין לכך אמר ורוב דגן ותירוש.

יעבדיך עמים וישתחוו לך לאומים, בזמנא דשליט שלמה מלכא בירושלים, בדתיב, (דברי הימים ב ט) וכל מלכי הארץ וגו' מביאים איש מגחתו וגו'. (בראשית כז) וישתחוו לך לאומים, בזמנא

---

לשון הקידש והביא רע עלייו ועל העולמות. אחר לכך בא יעקב ונintel ממשלו את כל אוותם הברכות. חצוי גבור שנוגנים - זה עשו שומר שנאה ושהפהיר ליעקב על אותן הברכות, כמו שנאמר וישטם עשו את יעקב על הברכה וגו'. ובא ראה.

ויתן לך האלים מTEL השמים ומשמי הארץ - הנגה מלמעלה ומפתחה בחבוי אחד. ורוב דגן ותירש - הנגה פרשוויה,

דִּיְתִּי מֶלֶכָא מַשִּׁיחָא, דְּכַתִּיב, (תהלים עב) וַיֵּשֶׁתְּחֹווּ לוּ  
כָּל מֶלֶכִים. רַبִּי יְהוָדָה אָמַר, פֶּלֶא בְּזַמָּנָא דִּיְתִּי  
מֶלֶכָא מַשִּׁיחָא, בְּדִכְתִּיב וַיֵּשֶׁתְּחֹווּ לוּ כָּל מֶלֶכִים כָּל  
גּוֹיִם יַעֲבֹדוּהוּ.

הָוֶה גָּבֵיר לְאָחִיךְ, הָוֶה, וְלֹא אָמַר הָיָה, אוֹ תְּהִיא.  
אֶלָּא דָא רְזָא עַלְּךָ דְּמַהִימָנָתָא, דְּאַלְין  
אַתְּזָן אַפְּזָן רְזִי דְּמַהִימָנָתָא. ה' לְעִילָא, וְאַזְוּ  
בְּאַמְצָעִיתָא, ה' לְבַתָּר. וּבְגַין כֵּד אָמַר, הָוֶה גָּבֵיר  
לְאָחִיךְ, לְשִׁלְטָאָה עַלְּיוֹחֵד וְלְרַדְאָה לְזֹן, בְּזַמָּנָא דְּאַתָּא  
דָוד מֶלֶכָא. רַבִּי יוֹסֵי אָמַר, פֶּלֶא אִיהוּ בְּזַמָּנָא דִּיְתִּי  
מֶלֶכָא מַשִּׁיחָא, דְּהָא בְּגַין דְּעַבְרוּ יִשְׂרָאֵל עַל פְּתַגְמִי  
אוֹרְיִיתָא, בְּדַין (בראשית כז) וּפְרַקְתָּה עַל מַעַל צְוֹאָרָה.

וַיִּתְּנוּ לְךָ הָאֱלֹהִים רַבִּי יוֹסֵי אָמַר, כָּל הַנִּי (דף קמג ע"ב)  
בְּרַכָּא מִסְטוֹרָא דְּחִילְקָה דִּיעָקָב הָוּ וּמְדִילִיה

#### לשון הקודש

בְּזַמָּן שִׁיבָא מֶלֶךְ הַמְשִׁיחָה, שְׁבַתּוּב הָאָמוֹנָה. ה' לְמַעַלָה, וְאַזְוּ בְּאַמְצָע, ה'  
אַחֲרֵךְ. וּמְשׁוּם כֵּה אָמַר הָוֶה גָּבֵיר  
לְאָחִיךְ, לְשִׁלְטָה עַלְּיכֶם וְלְרַדְאָה אַתֶּם  
בְּזַמָּן שְׁבָא דָוד הַמֶּלֶךְ. רַבִּי יוֹסֵי אָמַר,  
הַכְלָה הָוּ בְּזַמָּן שִׁיבָא מֶלֶךְ הַמְשִׁיחָה,  
שְׁחַרְרִי מְשׁוּם שְׁעַבְרוּ יִשְׂרָאֵל עַל דְּבָרֵי  
הַתּוֹרָה, אוֹ וּפְרַקְתָּה עַל מַעַל צְוֹאָרָה.  
וַיִּתְּנוּ לְךָ הָאֱלֹהִים. רַבִּי יוֹסֵי אָמַר, בֶּל

בְּזַמָּן שִׁיבָא מֶלֶךְ הַמְשִׁיחָה, שְׁבַתּוּב הָאָמוֹנָה  
וַיֵּשֶׁתְּחֹווּ לוּ כָּל מֶלֶכִים. רַבִּי יְהוָדָה  
אָמַר, הַכְלָה בְּזַמָּן שִׁיבָא הַמֶּלֶךְ הַמְשִׁיחָה,  
פְּתַגְמִי (תהלים עט) וַיֵּשֶׁתְּחֹווּ לוּ כָּל מֶלֶכִים  
כָּל גּוֹיִם יַעֲבֹדוּהוּ.

הָוֶה גָּבֵיר לְאָחִיךְ, הָוֶה, וְלֹא אָמַר הָיָה  
אוֹ תְּהִיא. אֶלָּא זֶה סּוֹד עַלְיוֹן של  
הָאָמוֹנָה, שְׁהָאֹתוֹת הַלְלוּ הֵן סּוֹדוֹת

נֶטֶל, וְאַלְיוֹן בָּרְכָּאֵן הַזֶּה קָא בְּעִי יִצְחָק לְבָרָכָא לִיה  
לְעֵשֶׂו, וּבְגַיּוֹן כֵּה עֲבָד קָדְשָׁא בָּרִיךְ הוּא, וְגַרְם לִיה  
לִיעַקְבּוֹן לְנֶטֶלָא מִדיְלִיה.

תָּא חִזִּי, בְּשֻׁעַתָּא דְּהַהוּא נֶחֶש אֵיתִי לוֹוטִין עַל  
עַלְמָא וְאַתְלָטִיא אַרְעָא, מַה בְּתִיב, (בראשית ג')  
וּלְאָדָם אָפָר בַּי שְׁמַעַת לְקוֹל אַשְׁתָּךְ וָנוֹ, אַרְוִירָה  
הָאָרְמָה בְּעַבְוִרְךָ וָנוֹ, דְּלָא תְּהָא עֲבָדָ פִּירִין וְאַיְבִּין  
פְּדָקָא יָאָות. לְקַבֵּל דָא, וּמְשַׁמְּנֵי הָאָרְצָה. (שם) בְּעַצְבּוֹן  
תְּאַבְּלָנָה, לְקַבֵּל דָא מְטַל הַשָּׁמִים. (שם) וּקֹוֹץ וּדְרָדר  
תְּצִמְיחָה לְךָ, לְקַבֵּל דָא, וּרֹוב דָגָן וְתִירּוֹשׁ. (שם) בִּזְעַת  
אָפָה תְּאַבֵּל לְחָם, לְקַבֵּל דָא, (בראשית כ') יַעֲבֹדוּ עַמִּים  
וַיִּשְׁתַּחַוו לְךָ לְאוֹמִים, דְּאַינְנוּ יַעֲבֹדוּן אַרְעָא וַיְבַלְחוּ  
בְּחַקְלָא, בְּמַה דְּאַת אָמָר, (ישעה ס') וּבְנֵי נְכָר אַכְרִיבָם  
וְכַרְמִיכָם. וּכְלָא נֶטֶל יַעַקְבּוֹן, דָא לְקַבֵּל דָא, וּמִדיְלִיה

## לשון הקודש

הָבָרְכוֹת הָלְלוּ מִצְדָּשׁ שֶׁל חָלְקוּ שֶׁל יַעֲקֹב  
הַיּוֹם וּמִשְׁלָלוֹ הָוֹא נֶטֶל. וְהָבָרְכוֹת הָלְלוּ  
הִיה רֹצֶחֶת יִצְחָק לְבָרָךְ עַת עֵשֶׂו, וּמִשְׁמָם  
כֵּה עֵשָׂה הַקְּרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא, וְגַרְם  
לִיעַקְבּוֹן לְטַל מִשְׁלָלוֹ.

**בָּא** רָאָה, בְּשֻׁעָה שָׁאָתוֹ הַנֶּחֶש הַבְּיאָ  
קְלָלוֹת עַל הָעוֹלָם וְהָאָרְמָה הַתְּקִלָּה –  
מַה בְּתֹובָ? (בראשית ג') וּלְאָדָם אָמָר בַּי  
שְׁמַעַת לְקוֹל אַשְׁתָּךְ וָנוֹ, אַרְוָרָה  
ס' וּבְנֵי נְכָר אַכְרִיבָם וְכַרְמִיכָם. וְהַפְּלָ

נֶטֶל. וְקָרְדְּשָׁא בְּרִיךְ הוּא גְּרִים לֵיהּ לִיעַקְבָּ דִּיטּוֹל הָגִי בְּרָכָן, לְאַתְּדָבְּקָא בְּאֲתִירִיהּ וְחַזְלָקִיהּ, וְעַשְׂוֵו לְאַתְּדָבְּקָא בְּאֲתִירִיהּ וְחַזְלָקִיהּ.

אָמֵר רַבִּי חִזְקִיָּה, וְהִיא חַמִּינָה דְמִשְׁמֵנִי הָאָרֶץ וּמְטַל הַשָּׁמַיִם, אַיִלּוֹן בְּרָכָן נֶטֶל עַשְׂוֵו לְבָתָר, כִּמֵּה דָאָת אָמֵר, הַגָּה מִשְׁמֵנִי הָאָרֶץ יְהִיָּה מַשְׁבֵּךְ וּמְטַל הַשָּׁמַיִם מִעַל.

אָמֵר רַבִּי שְׁמֻעוֹן, לֹא֙ הָאֵי בְּהָאֵי וְלֹא֙ דָא בְּדָאֵ  
כִּמֵּה אַתְּפְּרֵשָׁן הַדָּגִין. בִּיעַקְבָּ בְּתִיב, וַיְתַן לְדָאֵ  
הָאֱלֹהִים, וּבְדָא בְּתִיב יְהִיָּה. בִּיעַקְבָּ בְּתִיב, מְטַל  
הַשָּׁמַיִם וּמִשְׁמֵנִי הָאָרֶץ, בְּעַשְׂוֵו בְּתִיב מִשְׁמֵנִי הָאָרֶץ  
וּטַל הַשָּׁמַיִם, דָהָא לֹא֙ דָא אִיהּוּ בְּדָאֵ.

וְדָרְגֵין אַתְּפְּרֵשָׁן כִּמֵּה וּכִמֵּה. בְּגִין דָבָר דִּיעַקְבָּ  
בְּתִיב בֵּיהּ, וַיְתַן לְדָאֵ הָאֱלֹהִים מְטַל הַשָּׁמַיִם,

---

לְשׁוֹן הַקוֹדֵש

---

נֶטֶל יְעַקְבָּ וְהִבְנֶגֶד וְהִ, וּמְשֻׁלָּו נֶטֶל. אָמֵר רַבִּי שְׁמֻעוֹן, לֹא זֶה בְּזָה וְלֹא זֶה  
וְהַקְדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא גָּרָם לִיעַקְבָּ שִׁיטָל  
כִּזְהָ, כִּמֵּה נְפָרְדוֹת הַדָּגִינוֹת. בִּיעַקְבָּ  
כְּתוּב וַיְתַן לְדָאֵ הָאֱלֹהִים – וּבְזָה בְּתִיב  
יְהִיָּה. בִּיעַקְבָּ בְּתִיב מְטַל הַשָּׁמַיִם  
וּמִשְׁמֵנִי הָאָרֶץ – בְּעַשְׂוֵו בְּתִיב מִשְׁמֵנִי  
הָאָרֶץ וּמְטַל הַשָּׁמַיִם, שְׁהָנָה זֶה אַיְנוּ בְּזָה.  
עַשְׂוֵו אַחֲרֵ בָּהּ, כִּמוֹ שָׁנָאָמֵר הַגָּה מִשְׁמֵנִי  
הָאָרֶץ יְהִיָּה מַשְׁבֵּךְ וּמְטַל הַשָּׁמַיִם מִעַל.

דָא טַל עַלְאָה דָנָגִיד מֵעַתִּיק יוֹמִין דָאָקָרִי טַל הַשָּׁמִים, הַשָּׁמִים דָלְעִילָא, טַל דָנָגִיד בְּדָרְגָא דְשָׁמִים, וּמַתְפָן לְחַקֵּל תְּפֻחִין קְדִישִׁין. וּמַשְׁמֵנִי הָאָרֶץ, (אֲאָרֶץ דָלְעִילָא אָרֶץ הַחַיִים בְּעֵשֶׂו בְּתִיב וּמַשְׁמֵנִי הָאָרֶץ, בַּיעַקב מַשְׁמֵנִי) הָאָרֶץ דָא אָרֶץ הַחַיִים דָלְעִילָא, וִירית לָה בְּאָרְצָא דָלְעִילָא וּבְשָׁמִים דָלְעִילָא. וְלֹעֲשֹׂו בְּאָרְצָא דְהַכָּא לְתַתָּא, וּבְשָׁמִים דְהַכָּא לְתַתָּא. יַעֲקֹב לְעִילָא לְעִילָא. עֵשֶׂו לְתַתָּא לְתַתָּא.

תו, יַעֲקֹב לְעִילָא וְתַתָּא, וְעֵשֶׂו לְתַתָּא. וְאָפָע עַל גַב דְבָתִיב (בראשית כז) וְהִיה כְאָשָר תְּרִיד וּפְרִקְתָּה עַלְוָה מַעַל צְוֹאָרָךְ. מַהְай דְהַכָּא לְתַתָּא, אָבֶל לְעִילָא לְאָבֶל כָּלּוּם, דְבָתִיב, (טהילים לט) בַי חָלֵק יְיָ עַמוֹ יַעֲקֹב חָבֵל נְחַלְתָו. תָא חֹזֵי, בְשֻׁעַתָא דְשָׁרוֹ לְגַטְלָא בְּרַכָּאנוֹ דָלְהֹזָן.

לשון הקודש

---

הָאֱלֹהִים מַטֵּל הַשָּׁמִים – זֶה הַטֵּל הַעֲלִyon לְמַטָּה. יַעֲקֹב לְמַעַלָה לְמַעַלָה, וְעֵשֶׂו לְמַטָּה לְמַטָּה.

עַזְדָּה, יַעֲקֹב לְמַעַלָה וּלְמַטָּה, וְעֵשֶׂו לְמַטָּה. וְאָפָע עַל גַב שְׁבָתוֹב וְהִיה כְאָשָר תְּרִיד וּפְרִקְתָּה עַלְוָה מַעַל צְוֹאָרָךְ – מִזְהָה הַתְּפֻחִים הַקְדוֹשִׁים. וּמַשְׁמֵנִי הָאָרֶץ – וְזוּ הָאָרֶץ שְׁלַמְעַלָה, אָרֶץ הַחַיִים. בְּעֵשֶׂו בְּתִיב וּמַשְׁמֵנִי הָאָרֶץ, בַּיעַקב מַשְׁמֵנִי הָאָרֶץ וּוּ אָרֶץ הַחַיִים שְׁלַמְעַלָה, וּיוֹרֵש אֹתוֹתָה בְּאָרֶץ שְׁלַמְעַלָה וּבְשָׁמִים שְׁלַמְעַלָה, וְבְעֵשֶׂו בְּאָרֶץ שְׁלַבְאָן לְמַטָּה, וּבְשָׁמִים שְׁלַבְאָן

**יעקב ועשו.** יעקב נטול חילקה דלעילא, ועשו נטיל חילקה לחתא.

**רבי יוסי ברבי שמעון בן לקוניא אמר לרבי אלעזר,** כלום שמעת מאביך, אמאי לא אהקימו ברכאנן דברכיה יצחק ליעקב, ואיננו ברכאנן דבריך יצחק לעשו אהקימו כלחו.

**אמר ליה,** כל אינון ברכאנן מתקיממי, וברכאנן אהרגין דברכיה קדשא בריך הוא ליעקב. אבל מיד, יעקב נטול לעילא, ועשו נטיל לחתא. לבתר פד יקיים מלפआ משיחא, יטול יעקב לעילא וחתא ויתאבד עשו מפלא, ולא יהיה ליה חילקה ואחנסנא ודזכרנא בעלמא, כמה דאת אמר, (עובדיה א) והיה בית יעקב אש ובית יוסף להבה ובית עשו לקש וגוי. בגין דיתאבד עשו מפלא, וירית יעקב תריין עלמין, עלמא דין ועלמא דאתה.

---

לשון הקודש

---

הוּא אֵת יַעֲקֹב. אָבֶל מִיד יַעֲקֹב נְטָל לְמַעַלָּה, וְעַשׂו נְטָל לְמַטָּה. אַחֲרֵיכֶם בְּשִׁקּוּם מֶלֶךְ הַמָּשִׁיחַ, יִטְלֶל יַעֲקֹב לְמַעַלָּה וְלְמַטָּה, וַיָּאֶבֶד עַשׂו מִן הַכֶּלֶל, וְלֹא יְהִי לוּ חָלֵק וְנַחַלָּה וְזַכְרוֹן בְּעוֹלָם, כְּמוֹ שָׁנָא מָר (עובדיה א) וְהִי בֵּית יַעֲקֹב אָשׁ וְבֵית יוֹסֵף לְהַבָּה וְבֵית עַשׂו לְקַשׁ וְגּוֹן. בְּדֵי שִׁיאָבֶד עַשׂו מִן הַפְּלָל, וַיַּעֲקֹב

נטל חָלֻקוֹ שְׁלָמָה. **רבי יוסי ברבי שמעון בן לקוניא אמר לרבי אלעזר,** כלום שמעת מאביך לטה לא התקימנו הברכות שברך יצחק את יעקב, ואוֹתָן הברכות שברך יצחק את עשו בלאם התקיממו אמר לו, כל אוֹתָם הברכות מתקימות, וברכות אחרות שברך הקדוש ברוך

וּבְהָאֵי זֶמֶנָא בְתִיב, (עובדיה א) וַעֲלֹו מֹשִׁיעִים בְהָר  
צִיּוֹן לְשֻׁפְט אֶת הָר עַשְׂוֹ וְהִתְהַלֵּל  
הַמְלוֹכָה. הַהוּא מֶלֶכוֹ דָעַשׂ, דָגְטָל בְהָאֵי עַלְמָא,  
יְהָב לִיה קָדְשָׁא בָרִיךְ הוּא (ס"א יְהָא לִיה לְקָדְשָׁא בָרִיךְ הוּא)  
בְלַחֲזֹדְיוֹ. וּכְיַהֲשַׁתָּא לְאוֹ אַיִּהֵי מֶלֶבֶוּ מִקָּדְשָׁא בָרִיךְ  
הָוּא, אַלְאָ אַף עַל גַב דְשָׁלִיט קָדְשָׁא בָרִיךְ  
לְעִילָא וְתִתְּפָא, הָא יְהָב לְזֹן לְשָׁאָר עַמְיוֹן, לְכָל חָד  
וְתָדְחָלָק וְאַחֲסַנְתָּא בְהָאֵי עַלְמָא, לְאַשְׁתְּפָמְשָׁא בְיַהָה.  
וּבְהָיָה זֶמֶנָא, יְטוֹל מְבָלָהוּ מֶלֶבֶתָא, וְתַהְא דִילִילָה  
כֵלָא, דְבָתִיב וְהִתְהַלֵּל לִיהְיָה הַמְלוֹכָה, לִיהְיָה בְלַחֲזֹדְיוֹ,  
דְבָתִיב, (זכריה יד) וְהִיה יְיָ לְמַלְך עַל כָל הָאָרֶץ בַיּוֹם  
הַהוּא יְהִי יְיָ אֶחָד וְשָׁמוֹ אֶחָד.

וַיְהִי אֶךְ יָצָא יָצָא יַעֲקֹב וְגוֹ. (בראשית כט) רַבִּי שְׁמַעוֹן  
אָמַר, אֶךְ יָצָא יָצָא, פָּרִי יָצָא, שְׁמַעוֹן הַלְלוּ

לשון הקידוש

ירש שני עולמות - העולם הזה  
למעלה ולמטה, הנה נקבע לשאר העמים  
לכל אחד ואחד חלקו ונחלה בעולם הזה  
להשתמש בו, ובזמן ההוא יטל מבלום  
את הפלכות וכלה תחיה שלו, שבחוב  
והחייה לה הפלוכה, לו לבדו, שבחוב  
ונכראה י (ונכראה היה) למלך על כל הארץ  
בימים ההוא י (ונכראה היה) אחד ושמו אחד.  
ויהי אֶךְ יָצָא יָצָא יַעֲקֹב וְגוֹ. רַבִּי  
שְׁמַעוֹן אמר, אֶךְ יָצָא יָצָא - שתי

ובזמן הזה בתרוב, (ט) ועלו מושיעים  
בהר ציון לשבט את הר עשו והחייה  
לה הפלוכה. אותה מלכות עשו שגטול  
בעולם הזה, נקבע לו הקדוש ברוך הוא  
ונחיה לקדוש ברוך הוא לבדו. וכי עבשו  
אייה מלכות מהקדוש ברוך הוא? אלא  
אף על גב שהקדוש ברוך הוא שולט

לֹמַה. אֶלָּא (דף קמד ע"א) חד דשכינְתָא וחד דיעקב, הדָהָא בְּדַעַל יַעֲקֹב, שׁכִינְתָא עַלְתָעֵמִיה, וקמי שׁכִינְתָא אַתְבָרֶךָ. דיז'חָק הָוה אמר ברכאנ, ושׁכִינְתָא אָזְדי לְהוּ עַלְיִיהוּ. ויבְדַע נַפְךָ יַעֲקֹב, שׁכִינְתָא נַפְקָת עַמִּיה, הָהָא הוּא דְבָתִיב אַךְ יָצָא יַעֲקֹב, תְּרֵי יִצְיאוֹת כְּחָד.

וְעַשְׂוֵו אֲחֵיו בָא מִצְידֹו. (בראשית כז) מִן הַצִּיד לֹא בְתִיב, אֶלָּא מִצְידֹו, רְאֵי הַצִּידָה דִילִיה, דָלָא הָוה בֵיה בְרָכָה, ורֹוח הַקּוֹדֵש צוֹוָה זָמָרָה, (משל גג) אל תְלַחֵם אֶת לְחֵם רֵע עֵין.

וַיַּעֲשֵׂנִים גָם הוּא מִטְעָמִים וְגוּ. (בראשית כז) יְקוּם אָבִי דִבּוֹרִיה הָוה בְעוֹזָת, בְתִקְיָפוּ רְוִיחָא, מְלָה דְלִית בָה טָעֵמָא, יְקוּם אָבִי. תָא חִזִי, מָה בֵין יַעֲקֹב לְעַשְׂוֵו, יַעֲקֹב אָמֵר בְכִסִּיפּוּ רְאֵבָיו, בְעֵנָה, מָה בְתִיב,

---

לשון הקודש

---

הַיְצִיאוֹת הַלְלוּ לֹמַה? אֶלָּא אַחַת של השכינה, ואחת של יעקב. שְׁנָה בְשָׁנְבוּנָם יַעֲקֹב, הַשְׁכִינָה נִבְנָה עָמוֹ וְהַתְבָרֵךְ לִפְנֵי הַשְׁכִינָה. שׁיזְחָק הָיה אָמֵר אֶת הַבְּרִכּוֹת, וְהַשְׁכִינָה מִזְרָה לְהָם עַלְיָהָם. וּבְשִׁיצָא יַעֲקֹב, הַשְׁכִינָה יָצָא עָמוֹ. וְהוּ שְׁבָתוֹב אַךְ יָצָא יַעֲקֹב.

וַיַּעֲשֵׂו אֲחֵיו בָא מִצְידֹו. וְאַתְבָרֶךָ. מה בְתִובָה? וַיָּבֹא אֶל

(בראשית כז) **וַיָּבֹא אֶל אֲבִיו וַיֹּאמֶר אָבִי**. מה בין האי להאי, אלא, דלא בעא לאודעועא ליה, מליל בלשון תחנונים, (בראשית כז) קום נא שבה ואכלת מצידי. ועשו אמר, יקום אבוי, במאן דלא מליל עמייה.

**תא** חוו, בשעתה דעל עשו, על עמייה גיהנם, אודעוע יצחק, ודחיל. דבטיב, (בראשית כז) ויחרד יצחק חרדה גדולה עד מאד. בין דכתייב ויחרד יצחק חרדה גדולה, די. מהו (נהיל) עד מאד. אלא, דלא היה דחילו ואימתא. נפל עלייה ד יצחק, רבתא מיום דאתברי. ואפיו בההי שעתה, דענקד יצחק על גבי מדברה וחמא (שבינה) סבינה עלייה, לא אודעוע. בההי שעתה דעל עשו, וחמא גיהנם דעל עמייה, בדין אמר, בטרם Tabא (שם) ואברכהו גם ברוך יהיה, בגין (מחמת) דחמית שבינה דודי על אינון ברבאן.

---

לשון הקודש

---

אבוי ויאמר אבוי. מה בין זה לזה? אלא שלא רצה לוועע אותה,obar בלשון תחנונים: קום נא שבה ואכלת מצידי. ועשו אמר: יקום אבוי, במי שלא דבר ההיא שענקד יצחק על גבי המטבח וראה ושכינחו סבין עליו, לא הודיע עמו גיהנם. הודיע יצחק ופחד, בשעתה היהיא שנכנים עשו וראה גיהנם שנכנים עמו. אז אמר, בטרם Tabא